

ROYAUME DE BELGIQUE

-----

Avis 50.290/2  
DU 3 OCTOBRE 2011

DE LA SECTION DE LÉGISLATION  
DU CONSEIL D'ÉTAT

-----

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre-Président du Gouvernement wallon, le 9 septembre 2011, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de décret « portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise, d'une part, et la République du Rwanda, d'autre part, concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Kigali, le 16 avril 2007 », a donné l'avis suivant :

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations ci-après.

#### Examen de l'avant-projet

Aux termes de l'accord, le texte en langue anglaise prévaudra en cas de divergence d'interprétation.

Afin que les membres du Parlement wallon et les personnes concernées par l'accord soient informés de la teneur de la version qui prévaudra en cas de divergence d'interprétation, il y aura lieu de déposer sur le bureau du Parlement le texte en langue anglaise sous la forme d'une annexe au document parlementaire.

-----

La chambre était composée de

|           |                        |                                         |
|-----------|------------------------|-----------------------------------------|
| Messieurs | Y. KREINS,             | président de chambre,                   |
|           | P. VANDERNOOT,         | conseillers d'État,                     |
| Madame    | M. BAGUET,             |                                         |
| Monsieur  | S. VAN DROOGHENBROECK, | assesseur de la section de législation, |
| Madame    | B. VIGNERON,           | greffier.                               |

Le rapport a été présenté par M. J.-L. PAQUET, premier auditeur.

LE GREFFIER

LE PRÉSIDENT

B. VIGNERON

Y. KREINS